

**EGYEDI SZERZŐDÉS
(MINTA)**

amely létrejött egyrészről

a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara

KEF azonosító: 19370
székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 89-95.
törzsszám vagy Cg.: -
adószám: 18399257-1-41
képviseli:
mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a

BCS BUSINESS CONSULTING SERVICES KFT.

KEF azonosító: 200656
törzsszám vagy Cg.: 15-09-068546
céget nyilvántartó cégbíróság neve: Nyíregyházi Törvényszék Cégbírósága
Székhely: 4934 Beregdaróc, Kompresszorállomás 0128/5
hrsz.
Adószám: 13090403-2-15
Bankszámlaszám: 10700048-27765001-51100005
Képviseli:

DOCAGE Kft.

KEF azonosító: 200528
törzsszám vagy Cg.: 01-09-719058
céget nyilvántartó cégbíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Székhely: 1025 Budapest, csalán u. 35/A.
Adószám: 13107406-2-41
Bankszámlaszám: 10100792-59299600-01000007
Képviseli:

mint Szállító** (a továbbiakban: Szállító) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye:

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2013/S 224-389423 szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „SAP vagy azzal egyenértékű szoftverek, fejlesztőeszközeik, valamint kapcsolódó szolgáltatások” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 2. része (SAP vagy azzal egyenértékű szoftverek, fejlesztőeszközeik szállítása, valamint kapcsolódó szolgáltatások

* Megjegyzés: A minta a Megrendelő és a Szállító megállapodásának javasolt minimális tartalmát tartalmazza. A *-gal jelzett részek kitöltése nem kötelező, illetve a vonatkozó rész a felek szabad megállapodásának tárgya, illetve tartalma igény szerint tovább bővíthető.

** A keretmegállapodásos eljárás első részében közös ajánlatot tevő ajánlattevők közösen kötelesek szerződést kötni. A szöveg a közös ajánlattevők száma szerint bővíthető.

nyújtása) eredményeképpen a Beszerző és a Szállító között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: KM)

KM azonosítószáma: KM0201-0205SAP14
KM aláírásának dátuma: 2014. április 8.
KM időbeli hatálya: 2017. április 8. (24 hónap aktív, 12 hónap passzív időszak)
KM keretösszege: 9.000.000.000,- forint + ÁFA.

2. A szerződés tárgya:

A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyat képező termékekre/szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig elvállalja az 1. számú mellékletben nevesített termékek/szolgáltatások szállítását.

A jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a **BCS Business Consulting Services Kft.** teljesíti.

3. A szerződés teljesítési határideje

Szerződéskötés napja.

4. A teljesítés helye:

A Megrendelő által megjelölt magyarországi cím: 1119 Budapest, Fehérvári út 89-95.

5. A fizetendő ellenérték:

A Szállító a jelen szerződés alapján szállítandó termékek/szolgáltatások szállítását/teljesítését az 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a behozattal, a forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja verseny újrainyításával történő eljárásban a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 1,5% + Áfa, mely összeget a Megrendelő közvetlenül a 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet szerinti Beszerző részére fizet meg.

6. Fizetési feltételek:

- 6.1 A termékek ellenértékének Intézmény által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik. A Szállító köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd az Intézmény részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 130. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a jelen keretmegállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.
- 6.2 A Szállító a keretmegállapodás 3. számú melléklete szerint lebonyolított eljárás alapján megvalósuló beszerzés során az egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- 6.3 Késedelmes fizetés esetén az Intézmény a mindenkor hatályos Ptk. szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet a Szállítónak.



6.4 Kötbféltételek: Felek szerződésszegés esetére a KM X.3.2 pontjában meghatározott kötbérféltételeket alkalmazzák.

7. Szerződésszegés*:

Felek szerződésszegés esetére a KM szerinti szankciókat alkalmazzák azzal, hogy az alkalmazott szankciók vonatkozásában a felek a 2013. évi V. törvény rendelkezéseit alkalmazzák.

a.) Késedelmi kötbér:

Ajánlattevő a neki felróható késedelmes teljesítés esetén késedelmi kötbért köteles fizetni az alábbiak szerint:

A késedelmi kötbér alapja: a késedelemmel érintett szállítás nettó ellenértéke.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelem első 10 napjára 0,5%/nap, a késedelem 11. napjától 1%/nap.

A késedelmi kötbér mértéke legfeljebb a késedelemmel érintett szállítás nettó ellenértékének 10%-a.

Amennyiben a késedelmi kötbér mértéke eléri a maximum értéket, abban az esetben ajánlatkérő jogosult az egyedi szerződést felmondani és megghiúsulási kötbért érvényesíteni. Ugyanazon jogalap tekintetében kizárólag egy fajta kötbér érvényesíthető.

A késedelmi kötbér az egyedi szerződés tárgyát képező rendszer hibátlan működése biztosításának időpontjában válik esedékessé, illetve ha a kötbér mértéke eléri a maximumot.

b.) Hibás teljesítési kötbér:

Ajánlattevő a neki felróható hibás teljesítés esetén, a kijavításra rendelkezésre álló határidő leteltét követően (amennyiben az ajánlatkérő póthatáridő kitűzésével erre lehetőséget biztosított) hibás teljesítési kötbért köteles fizetni az alábbiak szerint:

A hibás teljesítési kötbér alapja: a hibás teljesítéssel érintett szállítás nettó ellenértéke.

A hibás teljesítési kötbér mértéke a késedelem első 10 napjára 0,5% /nap, a késedelem 11. napjától 1% /nap.

A hibás teljesítési kötbér mértéke legfeljebb a hibás teljesítéssel érintett szállítás nettó ellenértékének 10%-a.

Amennyiben a hibás teljesítési kötbér mértéke eléri a maximum értéket, abban az esetben az ajánlatkérő jogosult az egyedi szerződést felmondani és megghiúsulási kötbért érvényesíteni. Ugyanazon jogalap tekintetében kizárólag egy fajta kötbér érvényesíthető.

A hibás teljesítési kötbér a hibás teljesítés kijavításának megállapítását tartalmazó jegyzőkönyv keltekor válik esedékessé, illetve ha a kötbér mértéke eléri a maximumot.

c.) Megghiúsulási kötbér:

A megghiúsulási kötbér az ajánlatkérői érdekmúlást és felmondást tartalmazó ajánlatkérői írásbeli közlésekor (ajánlattevőnek történő megküldés) válik esedékessé.

A megghiúsulási kötbér mértéke a megghiúsult teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó ellenértékének 15%-a.

8. Felelősség, felelősségkorlátozás



Felek a KM XI. fejezetének rendelkezéseit alkalmazzák. Felek a KM XI.3 pontjával összhangban kifejezetten rögzítik, hogy az SAP, mint jogtulajdonos által érvényesíteni kívánt jogi feltételeket a KM 12. sz. melléklete tartalmazza. Ezen feltételek a keretmegállapodás feltételeivel ellentétesek nem lehetnek. Ellentmondás esetében a keretmegállapodás rendelkezései érvényesülnek.

9. A szerződés tartalmának értelmezése, egyéb rendelkezések:

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ben meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

A szerződés Európai Unióból származó forrásból támogatott közbeszerzés. Az érintett projektekre (programra) vonatkozó adatok: GOP-3.3.2-13-2013-0066. A pályázat igénybe vételére vonatkozó feltételek a jelen közbeszerzési eljárás alapján megkötendő szerződés elválaszthatatlan részét képezik. A feltételek a <http://palyazat.gov.hu/doc/4181> linken érhetőek el.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi melléklet*:

1. számú melléklet: Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt „3” eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2015. 03. 31.

Budapest, 2015. 03. 31.

Budapest, 2015. 03. 24.


BCS Business
Consulting Services
Kft.

DOCAGE Kft.

Szállító


Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és
Vidékfejlesztési Kamara

Megrendelő


Pénzügyi ellenjegyző

A közbeszerzési szabályzatban való megfelelésért kötelelem

Jogi ellen



Megnevezés	Mennyiség	Mennyiségi egység	Referenciatermék	Megjávított termék (abban az esetben, ha a Megjávított termék a Referenciatermékétől eltér)	Referenciatermék cikkszáma	Megjávított termék cikkszáma	Minimum elvételmenyék	Megjávított termék (abban az esetben, ha a Megjávított termék a Referenciatermékétől eltér)	Nettó egységár (Ft)	Nettó összár Ft (egységár-szorzásból) MINDÖSSZESEN
SAP Application Professional User		Nevezített felhasználó	SAP Application Professional User		7009012				380 353,00 Ft	
SAP Application Business Analytics Professional User		Nevezített felhasználó	SAP Application Business Analytics Professional User		7011289				174 002,00 Ft	
SAP CRM User		Nevezített felhasználó	SAP CRM User		7011616				103 398,00 Ft	
Enterprise foundation package (previous ERP Package)		Enterprise Foundation Package	Enterprise foundation package (previous ERP Package)		ERP_PACKAGE				3 346 795,00 Ft	
SAP Constituent Services for PS		Business partners	SAP Constituent Services for PS		7003481				4 833 641,00 Ft	
SAP Mobile Platform Developer		Users	SAP Mobile Platform Developer		7016976				94 673,00 Ft	
Afaria Device Management		Users	Afaria Device Management		7016974				3 867,00 Ft	
SAP Mobile Platform		Users	SAP Mobile Platform		7016977				36 670,00 Ft	
BA&T SAP BusinessObjects BI Suite (CS)		Concurrent sessions	BA&T SAP BusinessObjects BI suite (CS)		7011259				17 014 413,00 Ft	
SAP Contact Center, e-channel		Users	SAP Contact Center, e-channel		7017326				336 000,00 Ft	
SAP Contact Center, voice channel		Users	SAP Contact Center, voice channel		7017327				3 581 677,50 Ft	
SAP HANA, Limited Runtime edition for Applications and SAP BW - New/Subsequent		SAV	SAP HANA, Limited Runtime edition for Applications and SAP BW - New/Subsequent		7016492				68300 Ft	
SAP Enterprise Support		SAV	SAP Enterprise Support		9000109				86,00 Ft	
										Aláírt ár
										1,63 473 475,00 Ft

VÉGFELHASZNÁLÓI IGAZOLÁS / END - USER CERTIFICATE

Alulírott, az SAP rendszer végfelhasználói cég képviseletében az alábbi szoftverlicenc - szerződés megkötését igazolom cégem és az SAP rendszert szállító Partnercég között. / Undersigned, representing the end – user company of the SAP system, hereby I certify the conclusion of the following software licence agreement between my company and the Partner company supplying the SAP system:


Végfelhasználó cég neve, címe, cégjegyzék száma / Name, address and registry number of End – User Company: **Nemzeti Agrárgazdasági Kamara**

Szállító SAP Partner neve / Name of Supplying SAP Partner: **BCS Business Consulting Services**

Licenche vett SAP felhasználószám / Number of SAP users licenced:

Termék megnevezése	Mennyiség (darab)
SAP Application Professional User	
SAP Application Business Analytics Professional User	
SAP CRM User	
Enterprise foundation package (previous ERP Package)	
SAP Constituent Services for PS	
SAP Mobile Platform Developer	
Afaria Device Management	
SAP Mobile Platform	
BA&T SAP BusinessObjects BI Suite (CS)	
SAP Contact Center, e-channel	
SAP Contact Center, voice channel	
SAP HANA, Limited Runtime edition for Applications and SAP BW - New/Subsequent	

A vonatkozó szoftverszerződés dátuma / Date of the relevant Software Agreement *: 25/03/2015
 (*több aláírási dátum esetén a legkésőbbi dátumot írja be! / Please insert the latest date, in case of more than one signature dates!)


 Végfelhasználó-cég képviseletében /
 On behalf of the End - user Company

név nyomtatott betűvel /
name in capital letters

Dátum / Date: 25/03/2015



VÉGFELHASZNÁLÓI IGAZOLÁS / END - USER CERTIFICATE

Alulírott, az SAP rendszer végfelhasználói cég képviseletében az alábbi szoftverlicenc - szerződés megkötését igazolom cégem és az SAP rendszert szállító Partnercég között. / Undersigned, representing the end – user company of the SAP system, hereby I certify the conclusion of the following software licence agreement between my company and the Partner company supplying the SAP system:

Végfelhasználó cég neve, címe, cégjegyzék száma / Name, address and registry number of End – User Company: **Nemzeti Agrárgazdasági Kamara**

Szállító SAP Partner neve / Name of Supplying SAP Partner: **BCS Business Consulting Services**

Licencbe vett SAP felhasználószám / Number of SAP users licenced:

Termék-szolgáltatás megnevezése	Mennyiség (darab)
S/4HANA foundation -Promotion	

A vonatkozó szoftverszerződés dátuma / Date of the relevant Software Agreement *: 25/03/2015
(*több aláírási dátum esetén a legkésőbbi dátumot írja be! / Please insert the latest date, in case of more than one signature dates!)


Végfelhasználó cég képviseletében /
On behalf of the End - user Company

név nyomtatott betűvel /
name in capital letters

Dátum / Date: 25/03/2015

Nyilatkozat

Alulírott SAP Public Services Hungary Kft. (H-1031 Budapest, Záhony utca 7., Graphisoft Park; Cégjegyzékszám: Cg 01-09-926836) (továbbiakban: SAP) jelen dokumentumban nyilatkozik arról, hogy a BCS Business Consulting Services Kft. (1118 Budapest, Rétköz u. 5.) a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara (1119 Budapest, Fehérvári út 89-95.) 2015.03.31. dátummal megkötött szoftverszerződés 1. sz. mellékletében felsorolt licencek használati jogát biztosítja a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara számára.

Az alább felsorolt licencek elérése online biztosított a SAP Service Marketplace-en a következő hozzáféréssel:

NAME:
USER ID:
PASSWORD:

Termék megnevezése	Mennyiség (darab)
SAP Application Professional User	
SAP Application Business Analytics Professional User	
SAP CRM User	
Enterprise foundation package (previous ERP Package)	
SAP Constituent Services for PS	
SAP Mobile Platform Developer	
Afaria Device Management	
SAP Mobile Platform	
BA&T SAP BusinessObjects BI Suite (CS)	
SAP Contact Center, e-channel	
SAP Contact Center, voice channel	
SAP HANA, Limited Runtime edition for Applications and SAP BW - New/Subsequent	

Budapest, 2015. március 31.


SAP Public Services Hungary Kft


SAP Public Services Hungary Kft